# ÉDITO • •

TOUJOURS AUTANT DE PARTENAIRES ET DE PROJETS TRÈS ÉCLECTIQUES...

Malgré un contexte budgétaire complexe, les adhérents du CRDJ mettent un point d'honneur à poursuivre leur engagement dans le cadre de ce temps fort collectif autour du jazz qu'il soit « patrimonial », actuel ou encore d'avant-garde. Et Jazz Tempo continue de créer ce lien entre musiciens et public, de tout horizon, urbain ou rural..

A l'arrivée, ce sont pas moins de 44 concerts (34 l'an passé!) portés par 32 structures et 35 formations avec l'appui significatif du Conseil Régional des Pays de la Loire...

La preuve que le jazz reste bien vivant avec une programmation qui affiche haut les couleurs régionales et permet la diffusion de 25 formations ligériennes associées à quelques artistes d'envergure internationale (le trompettiste Avishaï Cohen, Tord Gustavssen, Paolo Fresu, Gogo Penguin) et nationale (Anne Pacéo, Thomas de Pourquery ).

Parmi ces 25 groupes, il faut noter la forte présence du trio de Matthieu Donarier dont le parcours fait de lui un des saxophonistes français les plus en vue, ainsi que le groupe nantais Colunia, qui a bénéficié d'un soutien de notre collectif dans le cadre d'Artiste en Scène ou les manceaux de Yuma, que nous avons choisi d'accompagner sur cette nouvelle saison.

L'aventure continue!

www.crdi.org

### THÉÂTRE DU RALLIEMENT • ANGERS { www.jazzpourtous.com }

MER 26 OCT • 20H30

### **CLARISSE BERNARD** & LE TRIO **DE CHRISTIAN BOUTIN**

De retour en Anjou après plusieurs années à Paris, Clarisse Bernard s'est entourée d'accompagnateurs confirmés de son complice de longue date Alain Lirola pour nous proposer un répertoire éclectique et festif mêlant jazz, swing manouche, musique brésilienne et gospel, répertoire qui donnera le ton de ce festival.

### JEU 27 OCT À PARTIR DE 18H00

THÉÂTRE DU RALLIEMENT • ANGERS { www.jazzpourtous.com }

### THE RHYTHM'ACES

Une évocation des débuts du jazz avec un répertoire dans la plus pure tradition néoorléanaise.

# LITTLE BOXON'G

Trois pin-up en talons hauts, voilettes et robes cintrées qui chantent leur amour du swing vocal avec des arrangements d'une surprenante originalité! Elles seront rejointes par la section mélodique du Steamboat Band pour un final digne des meilleures comédies musicales de Broadway!

### VEN 28 OCT À PARTIR DE 18H00

THÉÂTRE DU RALLIEMENT • ANGERS { www.jazzpourtous.com }

### INTERPLAY

Les vainqueurs du tremplin jazz 2015 animeront la première partie de cette soirée avec un répertoire composé de thèmes de Wayne Shorter, Miles Davis ou Bill Evans.

RESTAURANT MUNICIPAL,

# HAMLET EN BD-CONCERT

Hamlet, l'histoire universelle que tout le monde croit connaître, est une terrible tragédie portée par un scénario implacable digne de la grande tradition du western ou du film noir. On tremble, et on rigole, aussi. Sébastien Vassant et Matthieu Donarier font le pari de la création en direct, sans bande

### VEN 4 NOV • 21H00

**PANNONICA • NANTES** 

### **DARK RADISH**

Dark Radish propose une musique crue, autant éclatante qu'inconvenante. entre rythmes, électricité, pâquerettes et crudités, c'est la touche musicale dont vous avez toujours rêvé. Une réunion de trois musiciens aux parcours larges, amplifiés,

# SAM 5 NOV

{ www.pontchateau.fr }

### SAM 19 NOV 14H30 & 15H30

**AUX LIVRES • LA GRIGONNAIS** 

# EKKO

Le duo jazz propose de vous accompagner une ambiance douce et intimiste, laissezexigeante, une variation sensible ou chaque instrument pose dans sa plus grande nudité.

### VEN 4 NOV • 20H30 JEU 10 NOV • *20H30*

**VERN D'ANJOU • ANGERS** JAZZ AU PAYS - COM COM DU LION D'ANGERS

enregistrée ni dessins préparés à l'avance.

NAJA - { www.pannonica.com }

# *14H30 & 15H30*

MÉDIATHÈQUE • PONT-CHÂTEAU

BIBLIOTHÈQUE DE LA GRANGE COM COM DE NOZAY - { www.cc-nozay.fr }

lors d'un temps calme à la bibliothèque. Dans vous bercer par une musique fraîche et

### ATHANOR • GUÉRANDE

**FABIEN RUIZ & LE TRIO** 

DE PHILIPPE DUCHEMIN

Claquettiste de renommée internationale,

coach et chorégraphe du film aux cinq

oscars « THE ARTIST », il viendra nous

présenter toutes les facettes de son art. Il sera

accompagné par l'excellent trio du pianiste

manceau Philippe Duchemin à qui nous

SAM 29 OCT • *16H00* 

THÉÂTRE DU RALLIEMENT • ANGERS

{ www.jazzpourtous.com }

GADJO & CO

DOG SAVE THE SWING!

C'est un régal de voir les deux guitaristes

se renvoyer la balle, faisant tour à tour

assaut de virtuosité pour faire monter la

température. Cette formation vous offrira

une fin d'après-midi très « hot » sous la

SAM 29 OCT • 21H00

THÉÂTRE DU RALLIEMENT • ANGERS

**BAL SWING** 

**AVEC LE STEAMBOAT BAND** 

Steamboat Band défend le jazz angevin sur

toutes les scènes de France depuis près de

LUN 31 OCT • 20H30

LA CITÉ, LE CENTRE DES CONGRÈS

**NANTES** 

DANS LE CADRE DE «JAZZ EN PHASE»

PAOLO FRESU, OMAR SOSA,

TRILOK GURTU

Trois des plus talentueux jazzmen

internationaux en connivence pour un

concert Jazz en phase d'exception à La

Cité. Depuis 2015, le trio ravit les rendez-

vous internationaux de jazz. Ne manquez

pas leur passage à Nantes.

coupole du Grand Théâtre.

vingt ans.

devons l'idée de cette rencontre originale.

{ www.ville-guerande.fr }

## **DUO EMLER - DE POURQUERY**

Une joute musicale entre Andy Emler et Thomas de Pourquery a tout de la fête éphémère : pas de disques, pas de répertoires précis, pas de set-list, juste de (belles) humeurs, des envies et des histoires d'un soir.

### VEN 11 NOV • 21H00

LE CAMEMBERT • FONTENAY-LE-COMTE { www.lecamembert.com }

### DANIEL GIVONE & RÉMY HERVO ENTRE DEUX

C'est une jolie histoire qui se raconte à l'écoute de cet album. Il est le fruit d'une réelle complicité autour de la guitare acoustique. Point d'esbroufe ici, que des sonorités qui ravissent l'oreille, avec des accents quelquefois venus d'Orient.

## DIM 13 NOV • 16H00

SALLE DE LA CHARMILLE • ARQUENAY FESTIVAL ATELIERS DE MESLAY-GR { www.festivaljazz-meslay.com }

# MAR 15 NOV • 20H00

**QUART'NEY • ANGERS** 

# VEN 18 NOV • 20H30

SALLE EVE • LE MANS { www.facebook.com/Eve.Grandatelier }

# SAM 19 NOV • 20H00

LE THÉÂTRE • ST NAZAIRE

# { www.letheatre-saintnazaire.fr }

MATTHIEU DONARIER TRIO

# PAPIER JUNGLE

Un son de groupe unique et reconnaissable caractéristique récurrente des projets de

# QUARTET MODERN SWING

Un quartet de la région dans la lignée des formations américaines, qui nous fait découvrir ou redécouvrir avec originalité

# VEN 25 NOV • 20H30

LE THÉÂTRE • ST NAZAIRE

TIMEPIECES

# VEN 25 NOV • 21H00

LE CAMEMBERT • FONTENAY-LE-COMTE

{ www.lecamembert.com }

# **DAVID CHEVALIER TRIO**

Avatars », à l'Europa Jazz Festival, le trio formé par David Chevallier, Sébastien Boisseau et Christophe Lavergne change de son et nous propose un nouveau répertoire entièrement original.

la guitare 12 cordes et le banjo pour un son de trio inédit, sorte de Jazz-Folk imaginaire.

# DIM 27 NOV • 10H30

{ www.iardindeverre.fr }

# MIX CITY

Claviers, contrebasse, batterie et quitare soutiennent et se mêlent au flows entêtants de textes en anglais aux images fortes. Un road Trip frais et régénérateur, une a la sensation qu'elle nous manquait avant

# MAR 29 NOV • 20H30

CARRÉ D'ARGENT • PONT-CHÂTEAU { www.pontchateau.fr }

# **GOGO PENGUIN**

Révélation de l'année 2016, le trio anglais (basse, batterie et piano) distille un jazz novateur et inventif aux influences aussi diverses que le trip-hop, l'electro, le classique et le rock. Un subtil métissage qui séduit un public bien plus large que les seuls amoureux du jazz.

# MER 30 NOV • 21H00

PANNONICA • NANTES NAJA - { www.pannonica.com }

## **QUARTET INVITE** LEILA MARTIAL

Vinçonneau trace son sillon... Nous fêterons une sortie d'album qui l'honore avec une invitée de marque, Leïla Martial. Il élargit son univers, en y adjoignant la présence d'une voix pour une musique aux confins du jazz moderne, de la pop et du rock.







### TORD GUSTAVSSEN À mille lieues du swing, du bop, du free

CHEMITTĘ **VEN 18 NOV • 20HOO** SWING **МИРВТЕТ МОРЕРИ** 

**15 ΝΟΛ • 20 Η 20 Ι** 

**MACHECOUL** 

**YANBUDAA** DIM 13 NOV • 16HOO

**OIRT ASIRANOO USIHTTAM** 

**8 БЕМУ НЕРУО** DANIEL GIVONE

**1EU 10 NOV • 20H30** 

05H2I & 05H4I • VON 9I MAS PONT-CHĂTEAU 02H31 & 02H41 • VON 2 MA2 EKKO

VEN 4 NOV • 20H30 HAMLET EN BD-CONCERT

**TE BYTTON BONGE** TE EITM

*BESE* **VEN 4 NOV • 19400** ОІЯТ ТОЗІИ ИАТЁАЭ

OOH8f • VON \S MAS POUANCÉ **SAM 26 NOV • 20H30** MACHECOUL **SAM 5 NOV • 20H30** SƏTNAN **LUN 31 OCT • 20H30** 

SƏTNAN **LUN 31 OCT • 20H30** sosk, твігок вивти PAOLO FRESU, OMAR

ANGERS **SAM 29 OCT • 21H00 LE STEAMBOAT BAND** 

**SAM 29 OCT • 16H00** GADJO & CO

**VEN 28 OCT • 18H00** DE PHILIPPE DUCHEMIN FABIEN RUIZ & LE TRIO YAJGASTNI

> VNGERS **JEU 27 OCT • 18H00** & STEAMBOAT BAND LITTLE BOXON'G THE RHYTHM'ACES

**BOUTIN** & LE TRIO DE CHRISTIAN

### LA SOUFFLERIE - AUDITORIUM • REZÉ { www.lasoufflerie.org }

VEN 4 NOV • 19H00

GAËTAN NICOT TRIO JAZZ RADIOPHONIQUE EIGHTIES Brillant hommage aux groupes mythiques des années 80 (U2, Kool & The Gang, The Korgis...),

Jazz Radiophonique Eighties est un projet

subtilement décalé qui fait se confronter deux



# VEN 4 NOV • 20H30

LE BALLON ROUGE, LE FILM

LES ONDINES • CHANGÉ

Un petit garçon trouve sur le chemin de l'école un ballon de baudruche rouge qui devient son compagnon. Une réelle magie opère et l'on se laisse séduire par ce rêve si doux d'une amitié entre un ballon rouge et

# VEN 4 NOV • 20H30

chacun de nous.

THÉÂTRE LE MARAIS • CHALLANS

### www.challans.fr/culture/maison-des-arts ) **DAVID LINX** & INVITÉS

Chanteur d'origine belge, une référence en matière de jazz vocal. Influencé, entre autres, par Ella Fitzgerald et se découvrant une voix à la tessiture très haute, il compose un répertoire à la fois sensible et élégant.

# VEN 18 NOV • 20H30

CENTRE GEORGES BRASSENS • AVRILLÉ { www.jazzpourtous.com }

# GRUPO MANTECA

Cette nouvelle formation a vite conquis le public par la chaleur de ses prestations. Elle nous propose un retour aux racines de la musique afro-cubaine avec un hommage aux figures emblématiques de la salsa.

### VEN 18 NOV • 21H00 MELOCOTTON • NANTES

{ www.melocotton-nantes.fr }

# MAR 29 NOV • *21H00*

**JOKER'S PUB • ANGERS** 

{ wwwjokerspubangers.com }

SIDONY BOX En attendant les Usa et l'enregistrement d'un nouvel album en 2017, retour aux racines pour le Power Jazz trio nantais avec cette date au Melocotton qui s'annonce explosive! Un rendez-vous à ne manquer

# MER 23 NOV • 20H30

sous aucun prétexte!

THÉÂTRE DU RALLIEMENT • ANGERS { www.jazzpourtous.com }

### **HONEYMOON QUARTET +** CANDLELIGHT 1ÈRE PARTIE : ROMAIN MERCIER ROARING TWENTIES TRIO

Quand deux sœurs musiciennes épousent deux musiciens, former un orchestre les réunissant est une évidence. Avec l'aide de « Candlelight » (le formidable Nicolas Montier) cette formation tout en finesse et en légèreté mais au « drive » redoutable s'attaque au Duke Ellington des années 30.

En première partie, le trio de Romain Mercier se livrera lui aussi aux délices du swing en évoquant les petites formations de l'entre-deux-guerres.

# JEU 24 NOV • 20H30

JARDIN DE VERRE • CHOLET

La compositrice batteuse, primée aux Victoires de la musique (jazz) revient avec un quatrième album explosif aux influences électriques. Entre chansons et embardées instrumentales, rythmiques telluriques et souffles libertaires, «Circles» déploie un



**BAROUF • LE MANS** 

# YUMA

Évoluant entre jazz et musiques actuelles, Arnaud Edel propose des compositions aux couleurs harmoniques travaillées, où la forme et le rythme sont force de proposition pour l'improvisation. Entouré de ses musiciens, il nous propose une

# LA SOUFLERIE - BARAKASON • REZÉ

{ www.lasoufflerie.org }

développe de larges horizons musicaux entre jazz, rock progressif, musique contemporaine, post-rock et fusion. Puissante et moderne, la musique du groupe s'affranchit des clivages stylistiques pour créer sa propre identité mêlant énergie brute, rythmiques syncopées et

# **KYLE EASTWOOD**

Musicien prodigue au jeu raffiné, au son chaud et profond, il explore inlassablement les possibilités de son instrument. Il réinvente le genre en respectant ses maîtres, repoussant toujours plus loin les frontières de son univers.

SECOND LIFE 3 ans après la création de « Standards &

David Chevallier troque son électrique pour



CRD DE CHOLET • CHOLET

JEU 3 NOV • 20H30 CARRÉ D'ARGENT • PONT-CHÂTEAU { www.pontchateau.fr }

# NATACHA ATLAS

Après l'inoubliable version arabisante de « Mon amie la rose », Natacha Atlas revient avec un nouvel album « Myriad Road », coécrit, arrangé et produit par Ibrahim Maalouf. Accompagnée par cinq musiciens, le chant doux, presque timide de la chanteuse libère des mélopées orientales raffinées sur une musique d'une ardeur étourdissante. Un instant de grâce!

### Matthieu Donarier. Les compositions d'une clarté cinématographique, les reprises inattendues malicieusement réarrangées. les grooves envoûtants de Manu Codjia, les tambours vibrants de Joe Quitzke en font un univers musical passionnant à entendre.

MAR 15 NOV • 20H00

**PALOMA** 

### THÉÂTRE DE RETZ • MACHECOUL { www.saison-culturelle-machecoul.fr }

Les trois artistes associent un piano, une contrebasse et une voix qui se promène entre lyrisme et percussion quasi instrumentale. Ce nouveau projet est porté par la vocaliste nantaise Chloé Cailleton, une des plus belles voix du jazz de notre région.

### JEU 17 NOV • 20H00 **JARDIN DE VERRE • CHOLET**

{ www.iardindeverre.fr } VEN 18 NOV • 21H00

### **PANNONICA • NANTES** NAJA - { www.pannonica.com }

INTO THE SILENCE Entre projets undergrounds et swings bouillonnants, le trompettiste débarque avec le répertoire de son nouvel album. Considéré comme l'une des voix "cuivre" les plus passionnantes du moment, il interprète une

série de compositions originales évoquant la

**AVISHAÏ COHEN** 

# disparition de son père.

VEN 18 NOV • 20H00 MAISON DES ARTS • CHEMILLÉ

et passion un répertoire emprunté aux plus

grands musiciens jazz américains.

{ www.letheatre-saintnazaire.fr }

# JULIEN VINÇONNEAU

Petit à petit, le guitariste nantais Julien Hybride à souhait.



ou de la fusion, le pianiste norvégien est aujourd'hui le meilleur ambassadeur du jazz scandinave. Absolument unique, doux, aérien, lyrique, presque romantique, voici son dernier projet avec la fascinante chanteuse germano-afghane Simin Tander. Un grand bain de fraîcheur épuré!



# LES ADHÉRENTS DU CRDJ

# Avenue Anne De Bretagne • 44352 Guérande

44 • LOIRE

**ATLANTIQUE** 

DE ST NAZAIRE 33 bd Victor Hugo • 44603 St Nazaire ONYX/LA CARRIÈRE 44815 St Herblain PANNONICA/NAJA 9 rue Basse Porte • 44000 Nantes TREMPOLINO 6 bvd Léon Bureau • 44200 Nantes **CRD DE ST NAZAIRE** 24 rue du Commandant Gate • 44600 St Nazaire

32, rue Emile Péhant • 44000 Nantes MUSIQUE ET DANSE EN LOIRE-ATLANTIQUE 11, rue Jules Verne • 44000 Nantes ATHÉNOR **ROCK'N DAL** 

47 route du Point de Vue • 44580 St Cyr en Retz

LE PONT SUPÉRIEUR

LA SOUFFLERIE 2 Avenue de Bretagne • 44400 Rezé SUMI ARFI 2 rue Huchette • 44000 Nantes **ESPACE RENAISSANCE** Rue Laennec • 44480 Donge:

14 Rue de la Taillée • 44270 Machecoul

49 • MAINE ET LOIRE

Maison des Arts • 49120 Chemill

LE JARDIN DE VERRE

OFFICE CULTUREL DE CHEMILLÉ

SNAM 31

SƏTNAV

**JAITAAM** 

CHOFEL

MIX CITY

**ST NAZAIRE** 

**WONOLITHES** 

ANNE PACEO

SNAM 37

**AMUY** 

CHOFEL

ANGERS

VNGERS

SIDONY BOX

*3Z3*2

PONT-CHÂTEAU

**GOGO PENGUIN** 

**2 SEC • 20H30** 

**TORD GUSTAVSSEN** 

**WEB 30 NOV • 21400** 

**QUARTET INVITE LEILA** 

ULIEN VINÇONNEAU

**OEHOS • VON 62 AAM** 

DIM 27 NOV • 10H30

**FONTENAY-LE-COMTE** 

ΛΕΝ 52 ΝΟΛ • ΣΙΗΟΟ

**VEN 25 NOV • 20H30** 

**NEW 25 NOV • 19HOO** 

JEU 24 NOV • 21HOO

1EU 24 NOV • 20H30

**WEB 53 NOA • 50H20** 

NIAMOA: BITAA9 BAŚI

HONEYMOON QUARTET

**TWENTIES TRIO** 

+ CANDLELIGHT

MERCIER ROARING

KALE EASTWOOD

**DAVID CHEVALIER TRIO** 

Mairie de Pontchâteau • 44160 Pont Château

PIANOCK'TAIL 44341 Bouguenais

CARRÉ D'ARGENT

**ESPACE DE RETZ** 

JAZZ POUR TOUS

Place Christian d'Elva - 53810 Changé MAYENNE CULTURE 25 rue de la Maillarderie - 53000 Laval CRD DE LAVAL 27 rue de Bretagne - 53000 Laval **FESTIVAL DES ATELIERS JAZZ** 

10 av de l'Hotel de Ville - 53170 Meslay du Maine

9 rue des Frères Gréban • 72005 Le Mans

Place Napoléon - 85000 La Roche s/Yon

5 rue des barrières - 85300 Challans

MAISON DES ARTS DE CHALLANS

if Régional de Diffusion du Jazz

3 cour de la Brocante • 4000 Nantes

LES SAULNIÈRES VILLE DU MANS

SAVEURS JAZZ FESTIVAL Route de Pouancé • 49500 Sainte Gemmes d'Andigné

Place Olivier Thuau • 49800 Trélazé

FESTIVAL BOUCHE À OREILLE 13 Quai de la Noé • 49080 Bouchemaine

### JAZZ EN SAISON 6 avenue Jean Jaurès • 72000 Le Mans

**DE MESLAY GRE** 

72 • SARTHE

53 • MAYENNE

**LES ONDINES** 

239. avenue Rhin et Danube • 72000 Le Mans 85 • VENDEE **FESTIVAL VAGUE DE JAZZ DE LONGEVILLE** LE CAMEMBERT 41 rue Rapin - 85200 Fontenay le Compte CRD LA ROCHE-SUR-YON

# Tel. 02 40 48 74 74

CRDJ

₽ΛΒΙΓΓĘ **VEN 18 NOV • 20H30 GRUPO MANTECA** 

**S**∃TNAN **VEN 18 NOV • 21HOO** CHOFEL

OOHOS • VON SI AAM **AMOJA9** 37 NAZAIRE OOHOS • VON 61 MAS

FONTENAY-LE-COMTE

DE POURQUERY DOD EMPER -

SƏTNAN ΛΕΝ τ ΝΟΛ • ΣΙΗΟΟ **DARK RADISH** 

DAVID LINX & INVITËS

**AVISHAÏ COHEN** 

SNAM 31 **VEN 18 NOV • 20H30** ANGERS MAR 15 NOV • 20HOO

ΛΕΝ ΙΙ ΝΟΛ • ΣΙΗΟΟ

VNGERS CHALLANS

# **ΛΕΝ 4 ΝΟΛ • 50H20**

COLUNIA

**BAL SWING AVEC** ANGERS

CLARISSE BERNARD

{ www.jardindeverre.fr } ANNE PACÉO CIRCLES

groove organique, poétique et inspiré.

{ www.facebook.com/barouf.lemans }

dentité sonore qui lui est propre

VEN 25 NOV • 19H00

### **MONOLITHES** Jeune quartet talentueux, Monolithes

de l'avoir écoutée!

# { www.jazzpourtous.com }

traditionnelles et classiques qui s'entremêlent dans des compositions enrichies par la présence d'une harpe chromatique. Les quatre musiciens dévoilent une atmosphère chaleureuse, ludique et subtile.

LUN 31 OCT • 20H30

LA CITÉ, LE CENTRE DES CONGRÈS

SAM 5 NOV • 20H30

THÉÂTRE DE RETZ • MACHECOUL

ROCK'N DAL - VILLE DE MACHECOUL

{ www.saison-culturelle-machecoul.fr }

SAM 26 NOV • 20H30

LE PETIT THÉÂTRE • POUANCÉ

{ www.saveursjazzfestival.com }

SAM 27 NOV • 18H00

JARDIN DE VERRE • CHOLET

{ www.jardindeverre.fr }

COLUNIA

Cette jeune formation nantaise explore les

confins d'un jazz influencé par les musiques





Le Collectif Régional de Diffusion du Jazz en Pays-de-la-Loire présente

# JAZZ TEMPO

UN TEMPS FORT 44 CONCERTS DU 26 OCTOBRE DU JAZZ 35 FORMATIONS AU 3 DÉCEMBRE 2016



